

Sunnudagur 30. maí



13.40	»Oldir skiftu, síðir broyttust« Fóroyskir sangir Janus Mohr leggur til rættis
10.00	Tíðindi
10.05	Barnautvarpið
10.30	Sálmur og sangir (e) Seinna sending hjá Jógvaní við Keldu um skaidið Horatius Bonar og nakrar av sálumum hansara. Nóggjar upptökur úr Betesda 18.30 18.40 19.00
11.00	Guðstænaasta í Christianskirkjunni Hans Eiler Hammer, prestur, prædikar Grammofon-konsert
12.45	Dögurðatónar
13.10	Minniligir dagar Jógvan Arge lesur úr bókini »Havið og vit II« eftir J. Simun Hansen. 7. partur.



18.35	Nashyrðningar - nattúrútsending
12.45	Formel-1 koyring úr Spania
14.00	Kvinnan á brúnni (e)
14.30	Innskot - Þorður Jóansson (e)
14.50	Tað loyndarfulla havið - en. spenningsfilmur fyrir börn
16.00	Guðstænaasta Hauggaard
17.10	Van Gogh
17.45	Emily á veður- gáttum 7.26
19.25	Húsið á Christianshavn
20.00	Til Albanía við hjálpið
20.50	Andakt við Sónna Poulsen
21.00	Robinson Crusoe - am. filmur - Óhöskandi fyrir smábörn
22.30	Niels
23.30	Góðanatt



15.10	Xena - Warrior Princess
16.00	Alt under kontrol
17.00	Guinness Rekord TV (e)
6.30	Fyrir börn
9.00	En sjón 1/2 time
9.25	Little House on the Prairie (e)
10.40	Little House on the Prairie
11.30	Murder She Wrote
12.20	Young Catherine
14.00	Young Hercules
14.25	Hercules - The Legendary Journeys
18.00	Onside. Faxa Kondi Ligea
19.00	Sjón og spás
20.00	Four Weddings and a Funeral
22.15	Married With Children
22.45	Pepsi Chart - úgens top 20
23.15	TV3 X-press
23.45	Obduktion - en rettsmedicinæralsjónir
00.45	Out of the Blue
01.45	Góðanatt



20.00	Football
22.00	News
23.30	Motocross
00.30	Góðanatt
7.30	Superbike
8.30	Superbike
11.00	Superbike
12.00	Tennis
14.30	Superbike
15.30	Cycling
16.00	Tennis



0.35	TLZ: »A Conflict of Interests«
1.00	TLZ: »Nerves«
1.30	TLZ: »Insect Hormones«
2.00	TLZ: »Regulation and Control«
2.30	TLZ: »What is Religion?«
3.00	TLZ: »Population Transition in Italy«
3.30	TLZ: »A Portable Computer Industry«
4.00	TLZ: »The Industry of Culture«
4.30	TLZ: »A new Sun is born«
5.00	TLZ: »Hard Rock Cafe«
5.30	Global Firms in the Industrialising East
6.00	Chigley: »Apples Galore«
6.15	Mop and Smiff
6.30	Monty: »Monty Meets Bruiser«
6.35	Playdays
6.55	Playdays
7.15	Blue Peter
7.40	Smart
8.05	The Lowdown
8.30	Top of the Pops
9.00	Songs of Praise
9.30	Style Challenge
10.00	Ready, steady, cook
10.30	Gardeners' World
11.00	Home Front in the Garden
11.30	Front Gardens: »Victorian Terrace Gardens«
12.00	Style Challenge
12.30	Ready, steady, cook
13.00	Back to the Wild
13.30	Classic EastEnders Omnibus
14.30	Last of the Summer Wine: »The Most Powerful Eyeballs in West Yorkshire«
15.00	Keeping up Appearances
15.30	Chigley: »Apples Galore«
15.45	Run the Risk
16.05	Smart
16.30	The Great Antiques Hunt: »Wiltshire«
17.15	Antiques Roadshow
18.00	The House of Eliot
18.50	Signs of the Times
19.40	Agony Aunts
20.30	Parkinson
21.30	Film: »Aimee«
23.00	Signs and Wonders



0.00	World News - Weather
0.30	This Week
1.00	News - Weather
1.30	Holiday Guide to ... »Cruising«
2.00	Cows - Weather
2.30	Correspondent
3.00	News - Weather
3.30	Simpson's World
4.00	News - Weather
4.30	HARDTalk
5.00	News - Weather
5.30	This Week
6.00	World News - Weather
6.30	India Business Report
7.00	World News - Weather
7.30	Jancis Robinson's Wine Course »Sauvignon Blanc«
8.00	World News - Weather
8.30	HARDTalk
9.00	World News - Weather
9.30	This Week
10.00	World News - Weather
10.05	The Fame Game
11.00	World News - Weather
11.30	Talking Movies
12.00	World News - Weather
12.30	Reporters
13.00	World News - Weather
13.05	The Art of Remembering
14.00	World News - Weather
14.30	Jeremy Clarkson's Motorworld »United Arab Emirates«
15.00	World News - Weather
15.10	Dateline London
16.00	World News - Weather
16.05	Horizon »Designer Wines«
17.00	World News - Weather
17.30	HARDTalk
18.00	World News - Weather
18.05	The Fame Game
19.00	World News - Weather
19.30	Simpson's World
20.00	World News - Weather
20.05	The Art of Remembering
21.00	World News
21.30	A Golfer's Travels »Spain«
22.00	World News - Weather
22.10	Dateline London
23.00	World News - Weather
23.30	HARDTalk



At innsavna pengar er eitt, matur og klæði eru eisini neyðsynjarvörur hjá flóttafólkunum, sum í mongum foreru fyddu virðis og herdar frá hús og heim. Her eru foroyingar mívíð at lossa í Elbasan

SvFKL 20.00:

Til Albanía við hjálpið

Um mánaðarskifti vóru umboð fyrri Bróðrasamkomurnar í Albanía við hjálpið, sum foroyingar høvdu latið til flóttafólkin. Sjónvarpið var við, og Bogi Godtfred hevur gjørt eina ferðafrásøgn. Føroyska ferðalagið var í fimm dagar í Albanska býnum Elbasan, sum liggur miðskeiðis í landinum, 40 kilometrar frá høvuðsstaðnum Tirana.

Hjálpin, sum foroyingar høvdu við, var latin amerikanska trúboðaranum Roy Young og samkomuni í Elbasan at umsita og býta út.

Men tað er ikki bara sum at siga tað, at reka hjálpararbeiði í Albanía. Loyvið kravst til hetta og tað hevur amerikumaðurin. Tey reka eina legu, við um 2000 flóttafólkum, og álitid man vera í lagið, tí myndugleikarnir hava biðið tey taka ímóti fleiri.

Bogi Godtfred hevur eisini fingið orð á nokur flóttafólk úr Kosovo, og tey kundu greiða honum frá rættiliga skakandi hendingum úr Kosovo.

SvFKL 14.50:

Tað loyndarfulla havið

- enskur spenningsfilmur fyri børn

Ensk spenningsrøð um fyra børn, sum finna eina egggi, har nógv logið hendir. Hóast tað er vandamiklið, royna tey at finna útav, hvussu tað hongur saman.

TV3KL 20.00:

Four weddings and a Funeral

Ensk romantiskur skemtilílmur frá 1994

Enski charmørurin Hugh Grant og snøgga Andie MacDowell hava høvudsleiklutimar í hesum sera skemtiliga og romantiska filmi. Filmurin gekk eina sanna sigursgongd gjøgnum allar heimsins biohallir, og var innstilladur til at fáa Oscar bæði sum besti filmur og fyrri besta leikrit.

Charles er ein sera fittur ungur maður, sum d' mar væl konufólk, men sum kortini ikki hevur eydnuna við sær, at fáa vinarlagini við kvinnurnar at vara. Tað eru altíð vinir hansara, sum giftast - ongantið hann sjálvur.

Men bráðliga ein dagin - tá hann er til brúðleyp - rennir hann seg í ta vökr Carrie. Hann ornar innani og er seldur. Men har er ein trupulleiki, tí hon er trúlovað øðrum manni, men tað er ikki øll sögan.

Ein genta tætt upp at Charles, er púra vekk í honum, og tað ger ikki staðuna mætan.

Ein sera skemtiligur filmur at hyggja at, um ein er til slíkar

